



Foto: Edi Jermann

## Inhalt

<b>Aus dem Gemeinderat</b>	<b>2</b>
<i>Neuer Kreisschulvertrag</i>	2
<i>Abrechnung Sozialberatung</i>	2
<i>Seniorenausflug</i>	2
<i>Erstellung Gemeinschaftsgrab</i>	2
<i>Schiesstandsanierungen</i>	2
<i>Danke für die Solidarität</i>	2
<i>Zur Erinnerung Tempo 50</i>	2
<i>Fasnachtsfeier 2017 – Organisator gesucht</i>	2
<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>2</b>
<i>Kehricht Grundgebühren</i>	2
<i>NEU ID's auf der Verwaltung Dittingen beantragen</i>	3
<i>Geburten</i>	3
<i>Zuzüge</i>	3
<i>Wegzüge</i>	3
<i>Geschwindigkeitskontrollen</i>	3
<i>Fundbüro</i>	3
<b>Werkhof</b>	<b>3</b>
<i>Häckseldienst vom 15./16. November 2016</i>	3
<i>Winterdienst</i>	3
<i>Kehrichtabfuhr</i>	4
<b>Seniorenmittagstisch</b>	<b>4</b>
<b>Vereine / Organisationen</b>	<b>4- 11</b>
<b>Impressum</b>	<b>11</b>
<i>Kontakte Gemeinde Dittingen</i>	11
<b>Terminkalender</b>	<b>12</b>
<b>Häckseldienst 2016</b>	<b>12</b>

## Sicherheit der Fussgänger entlang der Dorfstrasse

An seiner Sitzung vom 4. Juli 2016 hat der Gemeinderat über eine Bitte aus der Bevölkerung beraten. Der Gemeinderat wurde gebeten, die Machbarkeit eines Längsstreifens für Fussgänger entlang der Dorfstrasse (Einlenker Hübelweg bis Abzweigung Chälenweg) zu überprüfen. Dies in erster Linie um den Schulweg für die Schul- und Kindergartenkinder sicherer zu gestalten.

Die Dorfstrasse ist im Eigentum des Kantons. Anlässlich einer früheren Überprüfung der Situation, drängten sich seitens Kanton keine Massnahmen auf. Mit diesem Wissen hat der Gemeinderat nach Vorliegen einer entsprechenden Offerte beschlossen, die Markierung eines Längsstreifens auf eigene Kosten anbringen zu lassen. Dies mit dem Vorbehalt, dass der Kanton dieser Massnahme auf seinem Eigentum zustimmen wird. Leider erhielten wir vom zuständigen Amt erneut einen negativen

Bescheid. Begründet wurde die ablehnende Haltung damit, dass die Markierung keinen physischen Schutz bietet und somit die Verkehrssicherheit nicht wesentlich erhöht würde. Zudem macht der Kanton auf das geringe Verkehrsaufkommen aufmerksam sowie auf den Umstand, dass die Dorfstrasse vorwiegend durch Ortsansässige genutzt wird. Abschliessend wurde auf die demnächst bevorstehende Sanierung der Dorfstrasse hingewiesen, bei welcher möglicherweise sicherheitstechnische Vorkehrungen realisiert werden.

Gerne hätten wir unsererseits diese kostengünstige Massnahme umgesetzt.

Wir möchten es an dieser Stelle jedoch nicht unterlassen, sämtliche Verkehrsteilnehmer zu bitten, ihr Verhalten auf den Strassen – insbesondere entlang des Schulwegs,



den zum Teil schwierigen Gegebenheiten anzupassen.

*Tempo 30 (oder weniger) ist auch in der 50er-Zone erlaubt...*

Eine Entschärfung würde auch die Reduktion der Elterntaxis mit sich bringen. Es gibt immer Situationen in denen es unumgänglich ist, das Kind mit dem Auto zur Schule zu bringen oder abzuholen. Jedoch sind die meisten Fahrten nicht unbedingt notwendig.

Kinder die frühzeitig lernen mit den Herausforderungen des Strassenverkehrs umzugehen gewinnen Sicherheit. Der Schulweg eignet sich ideal, um richtiges Verkehrsverhalten an der Hand der Eltern oder mit Freundinnen und Freunden Schritt für Schritt zu erlernen. Auf dem Schulweg sammeln die Kinder grundlegende Erfahrungen. Sie pflegen Freundschaften und tragen Konflikte aus. Sie entdecken ihre Umgebung und ein Stück Freiheit. Sie üben Selbstständigkeit und Eigenverantwortung. Kinder sollen sich möglichst viel an der frischen Luft bewegen. Das fördert die körperliche, motorische und geistige Entwicklung, erhöht das Wohlbefinden und beugt Übergewicht vor. Kinder, die zu Fuss zur Schule gehen, integrieren einen Teil der notwendigen Bewegungs- und Frischluftaktivität in ihren Alltag. Ein kurzer gedanklicher Rückblick an den eigenen Schulweg wird die vorangegangenen Zeilen sicherlich bestätigen.

Der Gemeinderat wird garantiert versuchen, bei der Sanierung der Dorfstrasse – wo immer möglich – seine Ideen und Vorstellungen bezüglich Sicherheit einzubringen.

Für den Gemeinderat

Sven Stegmüller  
Ressort Bau

## **Aus dem Gemeinderat**

### **Neuer Kreisschulvertrag**

Anlässlich der Sitzung vom 26. August 2016 in Dittingen haben sich die Vertragsgemeinden der Kreisschule auf einen neuen Vertrag über die Spezielle Förderung an Primarschulen und Kindergärten

geeignet. An seiner Sitzung vom 12. September 2016 hat der Gemeinderat Dittingen diesem Vertrag zugestimmt und beschlossen, den neuen Kreisschulvertrag der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2016 zum Beschluss vorzulegen. Dieser soll nach der Genehmigung durch die Bildungsdirektion per 1. August 2017 in Kraft treten.

### **Abrechnung Sozialberatung Laufental 2015**

Der Gemeinderat Dittingen hat an seiner Sitzung vom 12. September 2016 die Abrechnung der Sozialberatung zur Kenntnis genommen. Die Kosten für Dittingen waren für das Jahr 2015 um CHF 1'775.00 tiefer als budgetiert.

### **Senioren Ausflug**

Alle zwei Jahre organisiert der Gemeinderat einen Ausflug für die Senioren aus Dittingen. An seiner Sitzung vom 26. September 2016 hat der Gemeinderat beschlossen die Seniorinnen und Senioren zu einem Ausflug in den Schwarzwald mit anschliessender Schifffahrt auf dem Rhein einzuladen. Für diesen Ausflug vom 24. Oktober 2016 haben sich 48 Personen angemeldet. Der Gemeinderat wünscht den Seniorinnen und Senioren eine gute Reise und viel Spass.

### **Erstellung Gemeinschaftsgrab**

An seiner Sitzung vom 26. September 2016 hat der Gemeinderat Dittingen beschlossen, auf dem Friedhof ein Gemeinschaftsgrab zu erstellen. Der "Stein des Anstosses" soll auf der Südseite des Friedhofs platziert werden und den Blickfang des Gemeinschaftsgrabs bilden. Das Gemeinschaftsgrab soll noch in diesem Jahr fertiggestellt werden.

### **Schiessstands Sanierungen**

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 17. Oktober 2016 den Werkvertrag mit der Firma Teraluk Tiefbau AG für die Sanierung der ehemaligen und der aktuellen Schiessanlage unterzeichnet.

### **Danke für die Solidarität**

Am Schulanfangsfest wurde um Unterstützung unserer Asylantenfamilie bei der Niederkunft ihres

Kindes gebeten. Es war überwältigend, wie viele Personen sich bereit erklärt haben, sei es für den Fahrdienst zum Spital, zur Betreuung der Kinder während der Abwesenheit der werdenden Eltern, für die Betreuung des Neugeborenen oder mit Spenden von Babykleidern, Wiege usw. zur Verfügung gestellt haben. Der Gemeinderat dankt allen involvierten Personen für die grosse Solidarität.

### **Zur Erinnerung Tempo 50**

Auf der Hauptstrasse ab Ortseingang aus Richtung Zwingen bis zur Gemeindegrenze Dittingen/Laufen (Kantonsstrassen), sowie ab der Verzweigung Dittingen-Rank in Richtung Dittingen-Dorf gilt durchgehend generelle Höchstgeschwindigkeit von generell 50 km/h. Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, sich der neuen Höchstgeschwindigkeit anzupassen.



Es ist damit zu rechnen, dass in diesem Bereich vermehrt Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt werden.

### **Fasnachtsfeuer 2017 – Organisator gesucht**

Für die Durchführung des Fasnachtsfeuers 2017 werden wiederum Organisatoren gesucht.

Welcher Verein oder welche Gruppierung möchte sich für den traditionellen Anlass engagieren?

Bei Interesse bitten wir um eine Anmeldung bis Montag, 28. November 2016 via Telefon 061 766 25 50 oder E-Mail [info@dittingen.bl.ch](mailto:info@dittingen.bl.ch).

Das Durchführungsdatum wird zwischen dem Organisator und der Gemeinde festgelegt.

Für Ihre Bereitschaft, besten Dank.

### **Gemeindeverwaltung**

#### **Kehricht Grundgebühren**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner  
Zurzeit werden auf der Verwaltung ein neues EDV-System und eine

neue Software installiert. Aufgrund dieser Umstellung erhalten Sie bereits nächste Woche die Rechnungen für die Kehricht Grundgebühren für das Jahr 2016. Ende Januar 2017 werden die Rechnungen für das Jahr 2017 versendet.

### NEU ID's auf der Verwaltung Dittingen beantragen

Ab 1. Dezember 2016 können die ID's wieder auf der Gemeindeverwaltung Dittingen bestellt werden.



Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Systemumstellung in der Zeit vom 27. Oktober bis 30. November 2016 nur in Notfällen ID's ausgestellt werden können.

Wer dringend eine neue ID benötigt, kann das bis zum 26. Oktober 2016 noch auf der Gemeindeverwaltung in Wahlen erledigen.

### Geburten

Sakhi Zada Elias,  
Tschäni Désirée



Wir gratulieren den glücklichen Eltern herzlich und wünschen ihnen viele "gfreute" Stunden mit dem Nachwuchs.

### Zuzüge

Häring Soraya, Hegen Toni, Henz Jessica, Kalt Corinna, Schnyder Franziska, Suter Jessica, Suter Livio, Szönyi Eszter.



Wir heissen Sie alle herzlich willkommen.

### Wegzüge

Cueni Marco, Halbeisen David, Jeremann Jessica, Liechti Carmen, Müller Nicole, Schmidlin Philipp.

### Wasseruhrenablesen

Ebenfalls aufgrund der EDV-Umstellung werden in diesem Jahr alle Wasseruhren von der Gemeinde abgelesen. Dies wird in der Zeit von Ende November bis Mitte Dezember geschehen. Die Personen werden auf Verlangen einen Ausweis zeigen. Falls niemand zu Hause ist wird eine Karte eingeworfen und Sie werden gebeten einen Termin zu vereinbaren.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

### Geschwindigkeitskontrollen

Im Monat August hat die Kantonspolizei Basel-Landschaft während 1 1/2 Stunden Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Dabei wurden auf der Hauptstrasse in Fahrtrichtung Laufen-Dittingen Zentrum (Tempo 60) 115 Fahrzeuge kontrolliert und drei Übertretungen festgestellt, was eine Quote von 2.6 Prozent bedeutet.



Im Monat September hat die Kantonspolizei Basel-Landschaft während 1 1/4 Stunden Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Dabei wurden auf der Hauptstrasse in Fahrtrichtung Dittingen Zentrum-Laufen (Tempo 60) 90 Fahrzeuge kontrolliert und 4 Übertretungen festgestellt, was eine Quote von 4.4 Prozent bedeutet.

### Fundbüro

Auf der Verwaltung sind folgende Gegenstände abgegeben worden:

- 1 Silberarmband mit Gravur (L 29.12.2012A)
- 1 Fitness-Armband Vivo-Fit
- 1 Etui mit Tabakpfeife gefunden beim Schemelschopf
- 1 Damenbrille gefunden an der Feuerstelle Sandrgruebe-Hübel

Die Gegenstände können zu den ordentlichen Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

### Werkhof

#### Häckseldienst vom 15./16. November 2016

Der nächste Häckseldienst findet am 15. und 16. November 2016 statt. Das Anmeldeformular finden sie am Ende dieser Ausgabe.

#### Winterdienst

Der Winter steht vor der Tür und die Schneeräumungsfahrzeuge sind einsatzbereit. Damit diese ungehindert ihre Arbeit verrichten können, bitten wir die Fahrzeugbesitzer, ihre Autos bei Schneefall auf privatem Grund zu parkieren. Im Weiteren bitten wir Sie, am Kehrichtsammeltag (bei Schnee) die Abfallsäcke nicht auf dem Trottoir zu platzieren damit das Schneeräumungsfahrzeug ungehindert passieren kann! Danke.



#### Bei allfälligen Schäden durch das Schneeräumungsfahrzeug übernimmt die Gemeinde keine Haftung!

In unserer Gemeinde wird nur ein beschränkter Winterdienst durchgeführt. Die Verkehrsteilnehmer haben sich an das Strassenverkehrsgesetz zu halten. Die Fahrweise ist den Witterungseinflüssen entsprechend anzupassen. Manchmal ist es auch ratsam, das Auto stehen zu lassen und die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen. Die Gemeinde kann bei Unfällen nicht haftbar gemacht werden!

Wir bitten Sie zu berücksichtigen, dass die Schneeräumung unmöglich überall zur gleichen Zeit erfolgen kann. Bewahren Sie etwas Geduld, wenn in Ihrem Wohngebiet einmal noch nicht gleich geräumt wurde. Die Verantwortlichen bemühen sich um die optimalste Schneeräumung. Bitte unterstützen Sie den Winterdienst.

Der Gemeinderat



## Kehrichtabfuhr

**WICHTIG:** Der Kehricht muss ab 07.00 bis spätestens 09.00 Uhr bereitgestellt werden. Wir bitten alle Einwohnerinnen und Einwohner die Säcke nicht schon am Vorabend zu deponieren, damit die Säcke nicht von Tieren zerfetzt werden.

## Seniorenmittagstisch

- 26. Oktober 2016
- 30. November 2016
- 14. Dezember 2016



## Vereine / Organisationen

### Weihnachtsbaumverkauf

Am Samstag, 17. Dezember 2016 findet der Weihnachtsbaumverkauf statt. Bitte beachten Sie den separaten Flyer.

### Burgernutzen Gabenholz 2017

In den nächsten zwei Wochen werden alle bezugsberechtigten Bürgerinnen und Bürger von Dittingen mit der Bestellliste für das Gabenholz 2017 bedient. Sollten Bürgerinnen oder Bürger, keine Bestellliste erhalten haben und wünschen wieder im Register für den Erhalt von Gabenholz aufgenommen zu werden, so melden Sie sich bitte umgehend auf der Gemeindeverwaltung.

### Bürgerkorporation Freie Objekte

**4.5 Zimmer Wohnung Hollenweg 7** mit Balkon im 1. OG, 90 m<sup>2</sup>

Miete: CHF 1'413.00  
NK: CHF 170.00  
Garage: CHF 110.00

### Chrüzlirain

Garage CHF 160.00

Interessenten sind gebeten mit

Sandra Krüttli  
Tel. 079 754 84 28

Kontakt aufzunehmen.

## Usestuehlete 2016

Liebe Anwohner und Besucher

Die erste Usestuehlete in der Obermatt war ein grosser Erfolg. Wir möchten Ihnen ganz herzlich danken, dass Sie dieses Strassenfest mit ihrem Entgegenkommen überhaupt erst möglich gemacht haben. Sie haben auf die Zufahrt ins Quartier verzichtet oder Ihren Hausplatz zur Verfügung gestellt.

Nebst den vielfältigen kulinarischen Angeboten, fand so ein



mancher ein Schnäppchen oder eine Rarität an einem der Flohmarkt- und Warenstände. Leute flanieren die Obermatt hinauf und herunter. Kinder pendelten zwischen Trampolin und Dorfbrunnen, profitierten von den tollen Spiel- und Bastel-Attraktionen. Ganze Kinderscharen bewegten sich frei und ungezwungen. Auch die erwachsenen Besucher amüsierten sich und es herrschte eine kunterbunte und fröhliche Atmosphäre. Nicht zuletzt das super Wetter sorgte für ein langes und gemütliches Zusammensitzen unter freiem Himmel. Es wurde gefeiert bis spät in die Nacht und sogar noch die Gitarre herausgenommen und Lieder angestimmt.

Wir freuen uns, diesen Anlass auch nächstes Jahr anbieten zu dürfen. Obwohl es im August und September diverse Anlässe und Festivitäten in der Region gibt, sind wir überzeugt, dass im Sinne des aktiven Dorflebens dieses Strassenfest eine Bereicherung darstellt. Geniessen wir die gemeinsamen Begegnungen und freuen uns an der Vielfalt an Anlässen, die das Dorf bietet. Wir bemühen uns, künftig alle Dorfbewohner frühzeitig zu informieren.

Herzlich der **Smarties**-Vorstand

## Bauarbeiten BKW

Die BKW startet im November mit der nächsten Bauetappe zur Verlegung der Freileitung. Betroffen ist das Gebiet Alte Strasse (Tschänliweg bis Chrüzli) sowie der Hollenweg (Chrüzli bis Einlenker Chrüzlirain). Zeitnahe beginnt im gesamten Dorf die Umrüstung der alten Quecksilber-Beleuchtung auf moderne LED-Leuchten. Während den Arbeiten kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Die ausführenden Unternehmen sind jedoch bestrebt, diese auf ein Minimum zu reduzieren. Besten Dank für Ihr Verständnis.

## Impressionen Feuerweh- hauptübung 2016 in Dittingen





## GEMEINDERAT DITTINGEN

## VERTEILUNG DEPARTEMENTE gültig ab 01.07.2016

Regina Weibel	Eduard Jermann	Edmond Bernard	Sven Stegmüller	Marco Zutter
<b>Präsidentin</b>	<b>Vizepräsident</b>			
<b>0 Allg. Verwaltung Legislative/Exekutive</b> -Wahlen -Abstimmungen -Gemeindeversammlung -Gemeinderat -Öffentlichkeitsarbeit <b>Allg. Dienste</b> -Gemeindeverwaltung	<b>1 Öffentl. Ordnung und Sicherheit</b> Ortspolizei Rechtssprechung Feuerwehr Militär (Schliesswesen) Bevölkerungsschutz	<b>2 Bildung</b> <b>Obl. Schule</b> -Kindergarten -Primarschule -Sekundarschule -Musikschule -Schullergänzende Tagesbetreuung <b>Übrige Bildung</b>	<b>6 Verkehr</b> <b>Strassenverkehr</b> - Gemeindestrassen - Werkhof / Hauswartung - öffentliche Beleuchtung	<b>7 Umweltschutz</b> Abfallbewirtschaftung Arten-/Landschaftschutz Tierhaltung im Siedlungsgebiet Übriger Umweltschutz
<b>9 Finanzen u. Steuern</b> Budget Jahresrechnung Finanzplanung Steuern Gebühren Vermögens-/Schuldenverwaltung Versicherungen	<b>7 Umweltschutz</b> Wasserversorgung Abwasserbeseitigung Friedhof und Bestattungen	<b>4 Gesundheit</b> Kranken- und Pflegeheime Ambulante Krankenpflege Alkohol-/Drogenprävention Schulgesundheitsdienst Kinder-/Jugendzahnpflege	<b>Bau</b> - Strassen - Wasseranlagen - Abwasseranlagen - Gemeindegenschaften - Plätze und Anlagen - Öffentliche Beleuchtung - Gewässerverbauungen Baubewilligungen / Baupolizei	<b>8 Volkswirtschaft</b> Landwirtschaft Forstwirtschaft Jagd- und Fischerei
<b>3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche</b> Kulturerbe Kultur allgemein Sport und Freizeit Kirchen und religiöse Angelegenheiten		<b>5 Soziale Sicherheit</b> Invaliddität Alter und Hinterlassene Familie und Jugend Soziales Wohnungswesen Sozialhilfe Asylwesen Übr. Soziale Wohlfahrt		
<b>Raumordnung (Teilgebiet 1+7)</b> allg. Rechtswesen Raumordnung Regionale Planungen		<b>KESB (Teilgebiet 1)</b> Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde		
<b>Volkswirtschaft (Teilgebiet 8)</b> Tourismus Industrie, Gewerbe, Handel	<b>Energie (Teilgebiet 8)</b>			
<b>Personalwesen</b>			<b>Liegenschaften</b>	
<b>Mandate/Delegationen etc.</b> VBLG Delegierte Steuernsgramm VBLG Regionenplanung Vertreterin Präsidenten Feuerwehrkommission Präsidentin Präsidentenkonferenz	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> Stützpunktfeuerwehr Laufental Zivilschutzverbund Laufental RFS Laufental ARA Laufental-Lüsseltal Regionaler Gasverbund	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> Schulrat Dittingen Schulrat Kreisschule Laufental Sekundarschulrat Laufental Musikschule Laufental-Thierstein Spitex Laufental Verein Mütter-/Väterberatung Familien-/Erziehungsberatung FABE Fachkommission Alter FAKA Verein Tagesfamilien Seniorenzentrum Rosengarten KESB Delegierter+Spruchkörper	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> ARA Laufental-Lüsseltal (Ersatz)	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> Naturkommission ARA Laufental-Lüsseltal Kelsag AG Konfiskatsammelstelle Laufental
<b>Kontaktdaten</b> 079 674 75 83 N regina.weibel@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 666 43 88 N eduard.jermann@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 373 81 36 N edmond.bernard@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 558 64 60 N sven.stegmueller@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 726 76 32 N marco.zutter@dittingen.ch
<b>Stellvertretung</b> Sven Stegmüller	<b>Stellvertretung</b> Edmond Bernard	<b>Stellvertretung</b> Marco Zutter	<b>Stellvertretung</b> Regina Weibel	<b>Stellvertretung</b> Eduard Jermann



## GEMEINDERAT DITTINGEN

## VERTEILUNG DEPARTEMENTE gültig ab 01.07.2016

Regina Weibel	Eduard Jermann	Edmond Bernard	Sven Stegmüller	Marco Zutter
<b>Präsidentin</b>	<b>Vizepräsident</b>			
<b>0 Allg. Verwaltung Legislative/Exekutive</b> -Wahlen -Abstimmungen -Gemeindeversammlung -Gemeinderat -Öffentlichkeitsarbeit <b>Allg. Dienste</b> -Gemeindeverwaltung	<b>1 Öffentl. Ordnung und Sicherheit</b> Ortspolizei Rechtssprechung Feuerwehr Militär (Schliesswesen) Bevölkerungsschutz	<b>2 Bildung</b> <b>Obl. Schule</b> -Kindergarten -Primarschule -Sekundarschule -Musikschule -Schullergänzende Tagesbetreuung <b>Übrige Bildung</b>	<b>6 Verkehr</b> <b>Strassenverkehr</b> - Gemeindestrassen - Werkhof / Hauswartung - öffentliche Beleuchtung	<b>7 Umweltschutz</b> Abfallbewirtschaftung Arten-/Landschaftschutz Tierhaltung im Siedlungsgebiet Übriger Umweltschutz
<b>9 Finanzen u. Steuern</b> Budget Jahresrechnung Finanzplanung Steuern Gebühren Vermögens-/Schuldenverwaltung Versicherungen	<b>7 Umweltschutz</b> Wasserversorgung Abwasserbeseitigung Friedhof und Bestattungen	<b>4 Gesundheit</b> Kranken- und Pflegeheime Ambulante Krankenpflege Alkohol-/Drogenprävention Schulgesundheitsdienst Kinder-/Jugendzahnpflege	<b>Bau</b> - Strassen - Wasseranlagen - Abwasseranlagen - Gemeindegenschaften - Plätze und Anlagen - Öffentliche Beleuchtung - Gewässerverbauungen Baubewilligungen / Baupolizei	<b>8 Volkswirtschaft</b> Landwirtschaft Forstwirtschaft Jagd- und Fischerei
<b>3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche</b> Kulturerbe Kultur allgemein Sport und Freizeit Kirchen und religiöse Angelegenheiten		<b>5 Soziale Sicherheit</b> Invaliddität Alter und Hinterlassene Familie und Jugend Soziales Wohnungswesen Sozialhilfe Asylwesen Übr. Soziale Wohlfahrt		
<b>Raumordnung (Teilgebiet 1+7)</b> allg. Rechtswesen Raumordnung Regionale Planungen		<b>KESB (Teilgebiet 1)</b> Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde		
<b>Volkswirtschaft (Teilgebiet 8)</b> Tourismus Industrie, Gewerbe, Handel	<b>Energie (Teilgebiet 8)</b>			
<b>Personalwesen</b>			<b>Liegenschaften</b>	
<b>Mandate/Delegationen etc.</b> VBLG Delegierte Steuernsgramm VBLG Regionenplanung Vertreterin Präsidenten Feuerwehrkommission Präsidentin Präsidentenkonferenz	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> Stützpunktfeuerwehr Laufental Zivilschutzverbund Laufental RFS Laufental ARA Laufental-Lüsseltal Regionaler Gasverbund	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> Schulrat Dittingen Schulrat Kreisschule Laufental Sekundarschulrat Laufental Musikschule Laufental-Thierstein Spitex Laufental Verein Mütter-/Väterberatung Familien-/Erziehungsberatung FABE Fachkommission Alter FAKA Verein Tagesfamilien Seniorenzentrum Rosengarten KESB Delegierter+Spruchkörper	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> ARA Laufental-Lüsseltal (Ersatz)	<b>Mandate/Delegationen etc.</b> Naturkommission ARA Laufental-Lüsseltal Kelsag AG Konfiskatsammelstelle Laufental
<b>Kontaktdaten</b> 079 674 75 83 N regina.weibel@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 666 43 88 N eduard.jermann@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 373 81 36 N edmond.bernard@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 558 64 60 N sven.stegmueller@dittingen.ch	<b>Kontaktdaten</b> 079 726 76 32 N marco.zutter@dittingen.ch
<b>Stellvertretung</b> Sven Stegmüller	<b>Stellvertretung</b> Edmond Bernard	<b>Stellvertretung</b> Marco Zutter	<b>Stellvertretung</b> Regina Weibel	<b>Stellvertretung</b> Eduard Jermann



**Bürgerkorporation Dittingen**

**Schulweg 2, 4243 Dittingen**

Telefon 061 766 25 50

Fax 061 766 25 55

e-mail [info@dittingen.bl.ch](mailto:info@dittingen.bl.ch)

Internet [www.dittingen.ch](http://www.dittingen.ch)



# Einladung zum 34. Naturschutztag in Dittingen

## Samstag, 29. Oktober 2016

Programm:

08.30 Uhr	Besammlung beim Schulhausplatz (Anmeldung zum Mittagessen)
anschliessend	Pflege der naturgeschützten Dittinger Weide mit Znünipause
ca. 14.30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen im Burgerschopf auf Schemel

Herzlich Willkommen sind auch jene, welche nach 08.30 Uhr zu uns stossen.

**Mitbringen: Gute Arbeitskleidung, Handschuhe evtl. Regenschutz**

Wir sind dabei:

Burgerrat Dittingen, Kulturverein Dittingen, Natur- und Vogelschutz Blauen-Dittingen-Nenzlingen

## Wir zählen auch auf Ihre geschätzte Mithilfe!

# Weihnachtsbaumverkauf

## Sonderverkauf

Samstag, 17. Dez. 2016  
10.00 Uhr bis 11.00 Uhr  
Forstschopf auf Schemel

 **Nur für die vorbestellten Weihnachtsbäume!**

(maximal ein Baum bis 3 m pro Dittinger Haushalt zu CHF 5.00)

Die Differenz zum üblichen Verkaufspreis wird durch die Bürgerkorporation Dittingen bezahlt.

Bäume über 3 m müssen zum Normaltarif bezogen werden.

## Normalverkauf

Samstag, 17. Dez. 2016  
11.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Forstschopf auf Schemel

 **s'hett, so lang s'hett!**

Für alle nicht vorbestellten Weihnachtsbäume, für auswärtige Gäste, für Hauslieferungen (Vorbezug) und weitere Bäume im selben Haushalt gelten die nachfolgenden Preise:

<b>Rottannen</b>	CHF	15.--	je Meter (Fr. 1.50 je 10 cm)
<b>Deckast</b>	CHF	2.--	pro Stück / 20.-- pro Bund
<b>Hauslieferung Zuschlag</b>	CHF	10.--	je Dittinger-Haushalt (nur Vorbezug vor 1.Advent)

Die Bestellungen werden bis spätestens **Freitag, 11. November 2016** entgegen genommen.  
(Eingang auf Gemeindeverwaltung!)

**Hauslieferungen nur vor dem 1. Advent! (Vorbezug)**

Die Lieferung erfolgt zwischen 21. – 25. November 2016

----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ -----

Bestellschein für Weihnachtsbäume 2016			
Name:		Vorname:	
Adresse:	Ort:	Telefon:	
_____ Rottanne(n)	Höhe ca. : _____ cm	<input type="checkbox"/> mit Hauslieferung bei Vorbezug (Bestelleingang bis 11.11.2016)	
_____ Deckast(e)	_____ Bund Deckäste (ca. 10Stk)		

**Bestellschein bis spätestens 11. November 2016**

an die Gemeindeverwaltung Dittingen, Schulweg 2, 4243 Dittingen



## Eltern-Kind-Verein Dittingen

### Sankt Martin-Umzug vom 11. November 2016

Liebe Dorfbevölkerung  
Liebe Kinder

Der Smarties-Verein ist auch in diesem Jahr zuständig für die Organisation des traditionellen Sankt Martin-Umzuges. Wir freuen uns sehr, Euch alle dazu einzuladen!

Alle Kinder sind herzlich eingeladen, in Begleitung einer erwachsenen Person, mit einer Laterne oder einem Räbeliechtli daran teilzunehmen.

Die Kinder vom Kindergarten und die Schüler der Unterstufe werden Laternen oder Räbely in der Schule basteln und dazu passende Lieder lernen.



#### Beginn: 18.40 Uhr beim Posthübeli

**Mitbringen:** Räbeliechtli oder Laterne  
Kerzli und Feuerzeug (Eltern)  
eine Tasse oder Becher für den Tee  
Wer möchte, darf gerne ein Geschenk mitbringen (nicht eingepackt)

**Route:** via Hübelweg bis zum Chrüzli und via Alte Strasse zur Piazza von Anna, Jonas, Gaby und Aline – es herzlichen Dankschön

Alle Kinder, welche Lust haben, eine kleine Rolle in der Sankt Martin-Aufführung zu übernehmen, können sich bis zum 05.11.2016 bei Sonja Scarpa unter 061 723 27 11 melden.

Die Hauptprobe findet dann am Donnerstag, 10. November 2016 um 13.30 Uhr bis ca. 14.30 Uhr auf dem Posthübeli statt.

Wir freuen uns auf einen besinnlichen Abend, geprägt durch Teilen und Helfen!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Sonja Scarpa, Tel. 061 723 27 11  
Alle Anlässe und noch viel mehr Informationen findet Ihr auf unserer Smarties-Homepage unter [www.smarties-dittingen.ch](http://www.smarties-dittingen.ch).

Viel Spass!



### Räbeliechtliumzug

Liebes Kind

Sankt Martin teilte einst seinen Mantel mit einem frierenden Bettler, der am Strassenrand lag...

Möchtest auch Du mit armen Leuten teilen?

Am Räbeliechtliumzug vom 11. November 2016 steht beim Treffpunkt des Umzuges, ein grosser Geschenkkorb, in den Du ein kleines Geschenk legen kannst, welches einer armen Mutter und ihrem Kind zugutekommt. Bitte bringt das Geschenk offen und nicht verpackt mit - wir machen dann eine grosse Schlaufe um den ganzen Geschenkkorb.

Was könntest Du mitbringen?

Ein neues oder getragenes, aber gut erhaltenes Kleidungsstück bis Grösse 110, Mütze, Handschuhe, Schuhe bis Gr. 26, Spielsachen bis 25 cm, kleines Plüschtierchen, Babypflegeprodukte wie Seife, Hautcreme, Shampoo, neuer Nuggi, Waschlappen, Stoffwindel, Gummihöschen usw. Farbstifte, Bleistifte, Gummi, Spitzer, leeres Schulheft, Bilderbuch...

Wir lassen die gesammelten Geschenke dem Verein „helfen Sie helfen“ zukommen, der dafür sorgt, dass bedürftige Mütter und Kinder in der Ukraine diese Geschenke aus unserem Dorf erhalten. Unsere Geschenke sind sehr willkommen und werden sehr geschätzt.

Natürlich ist das Mitbringen einer Gabe freiwillig. Auch ohne Geschenk sind alle herzlich zum Räbeliechtliumzug willkommen.



## Kulturverein Dittingen

### Adventsfenster 2016

Liebe Dittingerinnen und Dittinger - grosse und kleine, junge und jung gebliebene

Der Kulturverein organisiert dieses Jahr wieder die Adventsfenster ☺

Uns ist es wichtig, dass ihr am Gestalten Eures Fensters Freude habt und mit bewährten oder neuen Ideen unserem Dorf Licht und Glanz während der kalten und dunklen Jahreszeit schenkt.

Gemütliches Beisammensein steht im Vordergrund. Auch ist es eine gute Gelegenheit Freunde und Bekannte zu diesem besinnlichen Abend persönlich einzuladen.

Der Kulturverein lädt jeweils dienstags zu einem besinnlichen Abend am Feuer ein.

Alle anderen Daten stehen zur Verfügung.

Datum	Zeit	Name	Adresse / Details	Tasse mitbringen?
DO 1.12		?		
FR 2.12		?		
SA 3.12		?		
SO 4.12		?		
MO 5.12		?		
DI 6.12	19:00	Kulturverein	Dorfstrasse 34	Ja
MI 7.12		?		
DO 8.12		?		
FR 9.12		?		
SA 10.12		?		
SO 11.12		?		
MO 12.12		?		
DI 13.12	19:00	Kulturverein	Dorfstrasse 34	Ja
MI 14.12		?		
DO 15.12		?		
FR 16.12		?		
SA 17.12		?		
SO 18.12		?		
MO 19.12		?		
DI 20.12	19:00	Kulturverein	Dorfstrasse 34	Ja
MI 21.12		?		
DO 22.12		?		
FR 23.12		?		
SA 24.12		?		



Haben wir Euch "gluschtig" gemacht?  
Möchtet Ihr auch gerne mitmachen?

Bitte meldet Euch gleich oder spätestens bis 28. Oktober bei

Bibiana Sommer unter 079 622 63 59 oder via E-Mail [bibiana.sommer@gmx.ch](mailto:bibiana.sommer@gmx.ch).

Das Wunschdatum wird nach Eingang berücksichtigt.

Die definitive Liste der angemeldeten Adventsfenster publizieren wir in der Schnäggeposcht, am Brett im Dorf, im Schaukasten der Kirche, im Schulhaus und auf unserer Webseite [www.kulturverein-dittingen.ch](http://www.kulturverein-dittingen.ch).

Wir freuen uns auf Euch und wünschen allen einen schönen und farbenprächtigen Herbst.

Liebe Grüsse

Bibiana Sommer und Cornelia Jermann





Liebe Dorfbevölkerung

"Kinder helfen Kindern", so lautet das Motto der UNICEF, die wie jedes Jahr eine Sternenwoche durchführt (Schweizer Familie berichtet laufend).

Wie schon in den vergangenen Jahren, werden wir auch in diesem November für dieses sinnvolle Projekt basteln und sammeln.



**Wir laden Sie alle ganz herzlich ein, am Samstag, 26. November 2016 zwischen 13.30 Uhr und 17.00 Uhr bei uns im Gemeindesaal reinzuschauen.**

Bei einem Kaffee und Kuchen dürfen Sie sich von vielen Kindern verzaubern lassen und einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Zwischen den Vorführungen haben Sie Gelegenheit, im kleinen Sternenverkauf der Kinder schöne Geschenke oder Andenken zu kaufen.

Die Einnahmen werden zu Gunsten des Projekts „Kinder helfen Kindern“ gespendet. Gerne stellen Euch die Kinder das Projekt an diesem Tag etwas näher vor.

Programm der Sternstunden:

<b>14.00 Uhr</b>	<b>Singen</b>
<b>15.00 Uhr</b>	<b>Darbietung</b>
<b>16.00 Uhr</b>	<b>Sternentanz</b>



Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen und schicken Ihnen bis dahin viele Sternengrüsse



Die **Smarties** mit ihren Kindern.



## Impressum

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Dittingen, Verantwortlich für Texte ist die Gemeindeverwaltung  
12. Jahrgang, Auflage 400 Exemplare

### Gemeindeverwaltung Dittingen

Schulweg 2 4425 Dittingen  
 Telefon 061 766 25 50  
 Fax 061 766 25 55  
 E-Mail: [gemeinde@dittingen.ch](mailto:gemeinde@dittingen.ch)

### Gemeindeverwaltung Wahlen

Laufenstrasse 2 4246 Wahlen  
 Telefon 061 766 50 50  
 Fax 061 766 50 59  
 E-Mail: [info@gemeinde-wahlen.bl.ch](mailto:info@gemeinde-wahlen.bl.ch)

### Öffnungszeiten Dittingen:

Montag 16.00 - 18.00 Uhr,  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Wahlen:

Montag- Donnerstag 10.00 – 11.30 Uhr  
Donnerstagnachmittag 16.00 – 18.00 Uhr

Bitte halten Sie sich an die Schalteröffnungszeiten. In dringenden Fällen können Sie mit uns telefonisch einen Termin vereinbaren. Das Telefon ist täglich von 09.30 – 11.30 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr bedient.

### Kontakte Gemeinde Dittingen

Gemeindeschreiberei/Finanzen	Claudia Lipski	Tel 061 766 25 50	<a href="mailto:claudia.lipski@dittingen.ch">claudia.lipski@dittingen.ch</a>
Einwohnerdienste	Sinem Sakar	Tel 061 766 25 50	<a href="mailto:sinem.sakar@dittingen.ch">sinem.sakar@dittingen.ch</a>
Werkhof	Andreas Buser	Tel 061 766 25 56	<a href="mailto:andreas.buser@dittingen.ch">andreas.buser@dittingen.ch</a>
Notfall-Nr. Leitungsbruch		Tel 079 218 66 22	Heinis AG, Biel-Benken / Zwingen
Wildhüter/Jagdaufseher	Silvio Schmidlin	Tel 079 625 23 75	Jagdgesellschaft Burgchopf
	Adrian Burger	Tel 076 562 73 12	Jagdgesellschaft Burgchopf

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe 18. November 2016**

---

---

## Terminkalender

---

Datum	Zeit	Was	Wo	Wer
27.-29.10.2016		Oktoberfest	Turnhalle	TV Dittingen
26.10.2016		Seniorenmittagstisch	Gemeindesaal	Team Mittagstisch
11.11.2016		St. Martinsumzug	siehe Einladung	Smarties Verein
19.11.2016		Laufentaler Cäcilienfest	Kirche Brislach	Kirchenchor Brislach
27.11.2016		UNICEF Kaffeestube	Gemeindesaal	Smarties Verein
30.11.2016		Seniorenmittagstisch	Gemeindesaal	Team Mittagstisch
14.12.2016		Seniorenmittagstisch	Gemeindesaal	Team Mittagstisch
24.12.2016		Weihnachtseinstimmung	Kirche Dittingen	Smarties Verein / Seelsorgeteam

## Häckseldienst 2016

---

Der nächste Häckseldienst findet am

**Dienstag 15. und Mittwoch 16. November 2016**

statt.

Der Häckseldienst findet von Haus-zu-Haus statt. Bitte das Häckselgut ab 07.00 Uhr an einer gut zugänglichen stelle geordnet bereitstellen.

---

## ANMELDUNG ZUM HÄCKSELDIENST VOM 15. UND 16. NOVEMBER 2016

Name Vorname .....

Standort des Häckselguts .....

Beanspruchte Häckselzeit in Minuten .....

Anmeldung bis spätestens **Freitag 11. November 2016** bei der Gemeindeverwaltung einwerfen.

Sie können die Anmeldung auch telefonisch oder via E-Mail erledigen:

Tel. 061 766 25 50 – E-Mail: [info@dittingen.bl.ch](mailto:info@dittingen.bl.ch)

---